



**ORTA ANADOLU HUBUBAT
BAKLIYAT YAĞLI TOHUMLAR
İHRACATÇI BİRLİKLERİ**



Sayı: 79316202-TİM.OAİB.06.İDARİ.2023/2329-8061
Konu: Cezayire Bakliyat Ürünleri ve Pirinç İhracatı

Ankara, 11/08/2023

Sayın Üyemiz,

T. C. Ticaret Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğünden alınan bir yazıda, Ticaret Bakanlığımızın önceki yazılarında, Cezayir Ticaret Müşavirliğimizce iletilen yazıya atfen, Cezayir Ticaret ve İhracatın Teşviki Bakanlığının Cezayir’de bakliyat ürünlerinin ve pirincin ithalatında tek yetkili kurumun Cezayir Toprak Mahsulleri Ofisi (Office Algérien Interprofessionnel des Céréales-OAIC) olacağı, bu kurumun haricinde herhangi bir ithalatçıya ithalat izni verilmeyeceği ve bankaların gerekli önlemi almaları (ithalat dosyası açılmaması) talimatlandırıldığı, ihracatçılarımızın anılan ürünlere ilişkin halihazırda sürdürmekte oldukları ihracat operasyonlarında ihtiyatlı davranmalarının faydalı olacağının değerlendirildiği bildirilmiştir.

Konu ile ilgili olarak, Cezayir Ticaret Müşavirliğimizden Ticaret Bakanlığımıza intikal eden bir diğer yazıda özetle; söz konusu Ofis tarafından bu alanda tedarikçi listelerinin güncellenmesi, genişletilmesi ve tedarikçi firma tespiti için üretici, ihracatçı ve tedarikçi ticari firmalara dönük bir uluslararası çağrı yayımlandığı ve bu çağrıya göre ilgili firmaların bu alanda en az 5 yıl deneyiminin olması ve buna ilişkin tevsik edici belgelerin (iş deneyim belgesi ve benzeri) dosyada yer alması gerektiği belirtilmektedir.

Dosyada yer alması gereken diğer belgelerin ise;

1. Firma statüsü
2. Ticaret sicil kaydı
3. Firma yönetici listesi
4. Firma ortak listesi
5. Vergi durumunu (veya vergiden muaf olduğunu) gösterir belge
6. Firmanın faaliyetlerine dönük olabilecek diğer tanıtıcı ve tanımlayıcı belgeler
7. Son iki yıla ait bilançolar

olduğu ve tüm bu belgelerin Türkçe orijinal nüshalarıyla birlikte Arapça, Fransızca veya İngilizce dillerinden birine çevirisinin yapılmış olması ile yetkili makamlar ve Cezayir’in Türkiye’deki konsoloslukları tarafından onaylanması istenmekte, ilgili firmalarımızca hazırlanacak başvuru dosyalarının **en geç 1 Ekim 2023 tarihine kadar** söz konusu Ofise teslim edilmiş olması gerektiği bildirilmektedir.

Başvuru dosyası üzerinde bulunması gereken ibare ile teslimat adres bilgileri ise ekteki çağrı belgesinde yer almaktadır.

Bilgilerine sunulur.

S. Tansel KÜNBİ
Genel Sekreter A.
Şube Müdürü

EK: Çağrı Belgesi

Ayrıntılı bilgi için: Kubilay Yapıcıoğlu - İdari Memur
Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği
Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120
06520 BALGAT ANKARA
Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80
e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr





République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Office Algérien Interprofessionnel des Céréales
O.A.I.C.

05, rue Ferhat Boussad (Ex : Meissonnier), Alger.
N.I.F : 099916000972246

AVIS D'APPEL INTERNATIONAL A LA PRESELECTION N°02/2023 POUR LE RENOUELEMENT ET L'ELARGISSEMENT DU FICHIER FOURNISSEURS DES CEREALES (BLÉ TENDRE, BLÉ DUR, ORGE ET RIZ), LEGUMES SECS (POIS CHICHES, HARICOTS, LENTILLES.....) ET SEMENCES (DE CEREALES ET LEGUMES SECS) DE L'OFFICE ALGERIEN INTERPROFESSIONNEL DES CEREALES (OAIC-EPIC).

Dans le cadre du renouvellement et l'élargissement du fichier fournisseurs, l'Office Algérien Interprofessionnel des Céréales (OAIC-EPIC) lance un avis d'appel international à la présélection pour le renouvellement et l'élargissement de son fichier fournisseurs des céréales (blé tendre, blé dur, orge et riz), légumes secs (pois chiches, haricots, lentilles...) et semences (de céréales et légumes secs).

Cet avis d'appel à la présélection s'adresse aux opérateurs organisés sous forme de sociétés commerciales exerçant en qualité de producteurs exportateurs ou de fournisseurs habituels (traders) des produits suscités ayant une expérience d'au moins 5 ans dans le domaine (appuyés par des documents justificatifs tels que attestations de bonne exécution ou autre documents), non inscrits dans la liste des opérateurs économiques interdits de participer aux marchés publics.

Les opérateurs figurant actuellement dans le fichier fournisseurs de l'OAIC doivent également se conformer aux dispositions du présent avis d'appel à la présélection.

Pour les nouvelles sociétés ou filiales, les candidats doivent également justifier leur appartenance à la société mère.

Les candidats au présent avis d'appel à la présélection sont tenus de transmettre, dans un délai de soixante (60) jours à compter de la première publication du présent avis dans la presse nationale, leurs dossiers de candidature constitués par les pièces et documents suivants :

- Le statut de la société.
- Le registre de commerce.
- La liste des principaux administrateurs.
- La liste des principaux actionnaires.
- La situation fiscale de la société dans le pays où se trouve son siège social (ou document justifiant la non imposition).
- Le bilan comptable certifié des deux derniers exercices.

Tout autre document pouvant aider l'Office Algérien Interprofessionnel des Céréales (OAIC/EPIC) à mieux identifier l'opérateur et apprécier ses capacités et ses qualifications.

Ces documents doivent être établis par les autorités compétentes et authentifiés par les services consulaires algériens. Ils doivent être fournis en copies originales avec traduction officielle en langue arabe, française ou anglaise.

Le dossier de candidature doit être inséré dans une enveloppe comportant la mention :

Avis d'appel international à la présélection n°02/2023, pour le renouvellement et l'élargissement du fichier fournisseurs des céréales, légumes secs et de leurs semences de l'Office Algérien Interprofessionnel des Céréales (OAIC-EPIC)

Les dossiers doivent être déposés à l'adresse suivante :

**« Office Algérien Interprofessionnel des Céréales »,
sis à 05, rue Ferhat Boussaad (Ex : Meissonnier), Alger**

La date du dépôt des dossiers est fixée à soixante (60) jours à compter de la date de la première publication du présent avis dans la presse nationale.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:5D9B76262157405D9B76. Bu kod ile <https://e>

Si cette date coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de la procédure des off